

史
群
编

袖珍日语外来语词典

商
务
印
书
馆

袖 珍

日语外来语词典

史 群 编

商 务 印 书 馆

1988年·北京

XIÙ ZHĒN RÌ Yŭ WÀI LÁI Yŭ CĪ DIǎN

袖珍日语外来语词典

史群编

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

ISBN 7-100-00433-0/H·164

1988 年 5 月第 1 版

开本 875×1270 ¹/₃₂

1988 年 5 月北京第 1 次印刷

字数 218 千

印数 19,000 册

印张 6 ³/₈

定价: 1.90 元

前 言

随着四个现代化建设的进展和中日友好交流的加强，学习日语的人越来越多，为了适应新形势的需要，我们编写了这本《袖珍日语外来语词典》。它是学习、阅读和翻译日语的一本常用参考书。

我们本着方便、简明和经济的原则，考虑到广大读者在学习和工作上的需要，以政治、经济、社会、一般科技和文化生活等方面的词汇为主，适当考虑当前流行的一些新词，共选外来语约 15000 条。同时，附有世界各国或地区的主要报刊、通讯社 350 余条，以备参考。

由于我们水平不高，条件有限，加之时间仓促，不妥之处在所难免。诚恳地希望广大读者提出宝贵意见，以便再版时修正和补充。

编 者

一九八六年五月

用法说明

一、每一词条由外来语、原文、词的应用范围、译名和说明性注释组成。

二、词条的标记和排列：

1. 外来语一律用片假名标记。由外来语加日语或者由日语加外来语构成的词条，其日语部分用平假名标记。由两个以上的词组成的词组，词间用中圆点“·”间隔。

2. 每个词条按照原出处的读音标记。如果一个词有几种读音，则把最常见的读音注出全部项目，其他读音参见此条，用“→”表示。

3. 词条按日文五十音的顺序排列。浊音、半浊音不另立字部，按清音、浊音、半浊音的顺序排列。有长音符的词，不论长音在第几段，一律先排长音。

三、原文部分

1. 原文放在外来语后面的“【 】”内。在原文的前面用汉字注明文种。为了节约篇幅，原系英文者不另加注。

2. 原文中除了注明文种的汉字之外，一些日本自造的外来语有时也有汉字。这种汉字多在原文的后边，个别的也有在前面或两词之间的，但与文种略语不同，请注意识别。

3. 如果原文系不同文种的，其文种标志并列排在前面，中间用“·”分开（包括英文在内）。

4. 本书还选取了一些由缩写字而来的外来语，其缩写

字用大写。

5. 标示文种所用的汉字略语如下:

英(英语)	德(德语)	缅(缅甸语)
法(法语)	葡(葡萄牙语)	希(希腊语)
西(西班牙语)	拉(拉丁语)	蒙(蒙古语)
俄(俄语)	意(意大利语)	老(老挝语)
梵(梵语)	荷(荷兰语)	土(土耳其语)
朝(朝语)	波(波兰语)	柬(柬埔寨语)
印(印地语)	越(越南语)	印尼(印度尼西亚语)
菲(菲律宾语)	阿(阿拉伯语)	挪(挪威语)
中(汉语)		

四、译名部分:

1. 每一条外来语均按日语使用时的意义,注以适当的汉语译名。外来语不用的其他含义一般不注。

2. 译名力求准确明瞭,如国内尚无统一译名,则参照其他工具书或日文注释,加以译释。

3. 译名不分项目。意义相近的几个译名用“,”分开,意义不同的译名用“;”分开。最普通、最常用的译名放在前面。

4. “()”内的文字表示:(1)可有可无,(2)对译名的解释,(3)同义语或同义字。

5. 译名前边“[]”内的文字表示该词的应用范围,其略语如下:

政(政治)	经(经济)	军(军事)	商(商业)
机(机械)	化(化学、化工)		理(物理)
医(医学)	药(医药)	摄(摄影)	史(历史)

哲(哲学)	剧(戏剧)	影(电影)	船(船舶)
空(航空)	海(航海)	气(气象)	测(测绘)
动(动物)	植(植物)	地(地理、 地质)	
光(光学)	建(建筑)	数(数学)	生(生物)
天(天文)	电(电气、 电信)		矿(矿物)
农(农业)	宇(宇宙、 宇航)		铁(铁路)
计(计算 机)	教(教育)	工(工程 技术)	冶(冶金)
泳(游泳)	社(社会)	烹(烹饪)	喻(引喻、 比喻)
运(运动)	乐(音乐)	宗(宗教)	圣(圣经)
视(电视)	服(服饰)	纺(纺织)	律(法律)
逻(逻辑)	语(语言、 语法)		印(印刷)
心(心理 学)	舞(舞蹈)	播(广播)	俚(俚语)
俗(俗语)	转(转义)	希神(希 腊神话)	
罗神(罗 马神话)	埃神(埃 及神话)	印神(印 度神话)	古生(古 生物)

6. 本书使用的国家或地区名称的略语如下:

阿尔——阿尔及利亚

阿富——阿富汗

阿根——阿根廷

阿联酋——阿拉伯联合酋长

- | | |
|----------------|--------------|
| 爱——爱尔兰 | 埃——埃及 |
| 埃塞——埃塞俄比亚 | 安哥——安哥拉 |
| 澳——澳大利亚 | 奥——奥地利 |
| 巴——巴基斯坦 | 巴勒——巴勒斯坦 |
| 保——保加利亚 | 北也——阿拉伯也门共和国 |
| 比——比利时 | 秘——秘鲁 |
| 冰——冰岛 | 波——波兰 |
| 民主德国——德意志民主共和国 | 玻——玻利维亚 |
| 丹——丹麦 | 多米——多米尼加 |
| 厄——厄瓜多尔 | 法——法国 |
| 菲——菲律宾 | 芬——芬兰 |
| 哥——哥伦比亚 | 哥斯——哥斯达黎加 |
| 古——古巴 | 荷——荷兰 |
| 洪——洪都拉斯 | 加——加拿大 |
| 柬——柬埔寨 | 捷——捷克斯洛伐克 |
| 几——几内亚 | 津——津巴布韦 |
| 卡——卡塔尔 | 科——科威特 |
| 肯——肯尼亚 | 老——老挝 |
| 黎——黎巴嫩 | 利比——利比里亚 |
| 罗——罗马尼亚 | 卢——卢森堡 |
| 马来——马来西亚 | 毛里求——毛里求斯 |
| 美——美国 | 孟——孟加拉国 |
| 蒙——蒙古人民共和国 | 缅——缅甸 |
| 墨——墨西哥 | 摩——摩洛哥 |
| 南——南斯拉夫 | 南非——南非共和国 |

南也——也门民主人民共和 尼——尼泊尔
国

尼日——尼日利亚

葡——葡萄牙

塞拉——塞拉利昂

沙特——沙特阿拉伯

苏——苏联

索——索马里

坦桑——坦桑尼亚

突——突尼斯

委——委内瑞拉

希——希腊

联邦德国——德意志联邦共
和国

新——新西兰

匈——匈牙利

以——以色列

伊拉——伊拉克

印尼——印度尼西亚

约——约旦

赞——赞比亚

中非——中非共和国

挪——挪威

日——日本

塞内——塞内加尔

斯里——斯里兰卡

苏里——苏里南

泰——泰国

特立——特立尼达和多巴哥

土——土耳其

乌——乌拉圭

西——西班牙

象——象牙海岸

新加——新加坡

叙——叙利亚

意——意大利

印——印度

英——英国

越——越南

中——中国

智——智利

目 录

前言	1
用法说明	3
正文	1
附录 世界主要国家或地区报刊、通讯社	384

ア

アーガス 【希 Argus】〔希神〕
百眼巨人;警惕的守卫者,目光
敏锐的监守人

アーガス・カメラ 【Argus ca-
mera】间谍照相机,微型照相
机,复眼式照相机

アーカンソー 【Arkansas】阿肯
色(美国州名)

アーキオロジー 【archaeology】
考古学

アーキテクチュア 【architec-
ture】建筑学;建筑,结构

アーキテクト 【architect】建筑
师,设计师;缔造者

アーギュメント 【argument】争
论,辩论

アーク 【arc】弧,弓形,弧光

アークチック・オーシャン 【Arc-
tic Ocean】北冰洋

アーク・ファクス 【AHK fax】
新闻传真机(朝日新闻报道科
学研究所研制)

アーケード 【arcade】连拱廊,有
拱顶的过道;有顶蓬的商店街

アーゴノミックス 【ergonomics】
人类工程学(工业设计的一种
方式)

アージェント 【urgent】紧急的

アース 【earth】地球,地面;接

地;地线

アースイファ 【阿拉伯 AlAssifa】
暴风突击队(巴勒斯坦)

アース・ウィーク 【Earth Week】
地球清洁周(全美反对公害统
一行动周)

アースクエーク 【earthquake】
地震

アース・ステーション 【earth
station】(卫星)地面站

アース・デー 【Earth Day】地球
清洁日(全美反对公害统一行
动日)

アースナット 【earthnut】落花
生

アーチ 【arch】拱;拱门;弓状
物;牌楼,彩楼;〔棒球〕本垒打

アーチェリー 【archery】射箭
(术);弓

アーチザン 【artisan】技工,工
匠

アーチスチック 【artistic】美术
的,艺术的

アーチスチック・スイミング
【artistic swimming】〔运〕花
样游泳

アーティスト 【artist】艺术家,美
术家

アーチビショップ 【archbishop】
〔基督教〕大主教

アーティクル 【article】(报刊上
的)报道,文章;条款;〔语〕冠词

アーティフィシャル 【artificial】
人造的,人工的,人为的

アーティフィシャル・レーン
【artificial rain】人工降雨

アート 【art】美术,艺术,技术,
技艺;人工

アート・シルク 【artificial silk】

人造丝

アートタイプ [artotype] [印]

阿胶版,(旧式的)珂罗版

アート・フォー・アート [art for art] 为艺术而艺术

アート・ロック [art rock] 艺术
摇摆舞曲,新摇摆舞曲

アーニングズ [earnings] 工资,
收入;利润

アーネスト [earnest] 热切的,
认真的,诚挚的

アーバナイズ [urbanize] 都市
化

アーバン [urban] 都市的,城
市的

アーバン・ゲリラ [urban gue-
rilla] 城市游击队;城市游击
战

アーバン・デクライン [urban
decline] 城市的衰落(指由于
收入高的人迁出城市寻求舒适
生活环境而给城市带来财政困
难等)

アーバン・デザイン [urban de-
sign] 城市设计,城市规划

アーバン・ライフ [urban life]
城市生活

アービトレーション [arbitra-
tion] 仲裁,裁定;调停

アーベント [德 Abend] 晚上,
黄昏;音乐晚会,电影晚会

アーマー [armour] 装甲;铠装

アーマメント [armament] 军
备,装备;兵器

アーマリー [armoury] 军械库,
兵工厂;兵器

アーミー [army] 陆军;军队

アーム [arm] 臂;袖子;椅扶手

アームズ コントロール [arms

control] 军备管理,军备控制

アームチェア [armchair] 扶手
椅,安乐椅

アーム・リング [arm ring] 镯
子;手镯

アーメン [amen] [基督教] 阿
门

アーラ [AALA] 亚非拉

アーリー・エジュケーション
[early education] 早期教育,
幼儿教育,超前教育

アーリアン [Aryan] 雅利安人;
雅利安语

アール [法 are] 公亩(100 平方
米)

アール・ヌーボー [法 Art Nou-
veau] 新艺术,新艺术派(20
世纪在法国兴起)

アークト [aunt] 伯母;叔母;姑
母;姨母;舅母

アイ [eye] 眼睛;瞳孔

アイアン [iron] 铁,铁器;〔高
尔夫球〕铁头球棒

アイアン・アウト [iron out] 解
决(困难);烫平(衣服)

アイアン・エイジ [iron age] 铁
器时代

アイアン・ディシプリン [iron
discipline] 铁的纪律

アイ・ウィットニス [eye-wit-
ness] 目击者,见证人

アイ・オープナー [eye-opener]
惊人事件,惊人报道

アイオワ [Iowa] 衣阿华(美国
州名)

アイ・キャッチャー [eye-catcher]
〔广告〕(一看便会想到某公司
或某产品的)醒目图案

アイ・グラス [eye glass] 眼镜

- アイコノクラスト** [[iconoclast]] 冰球
 偶像破坏者, 偶像破坏主义者
アイコノクラズム [[iconoclasm]] 偶像破坏(主义), 打破旧道德, 打破迷信
アイコノスコープ [[iconoscope]] 光电摄像管, 光电析象管
アイコノレーター [[iconolator]] 偶像崇拜者
アイコン [[icon]] 〔基督教〕圣画像, 圣像
アイス [[ice]] 冰; 冷饮, 冰点心等; 高利贷
アイス・ウォーター [[ice water]] 冰水
アイス・エージ [[ice age]] 〔地〕冰河时代, 冰期
アイス・キャンデー [[ice candy]] 冰棍
アイス・キューブ [[ice cube]] 方冰
アイス・クリーム [[ice cream]] 冰淇淋, 雪糕
アイス・ケーキ [[ice-cake]] 冰点心
アイス・コーヒー [[ice coffee]] 冰镇咖啡
アイス・ショー [[ice show]] 冰上表演
アイス・スケート [[ice-skate]] 滑冰, 溜冰
アイス・ダンシング [[ice dancing]] 冰上舞蹈
アイス・ティー [[ice tea]] 冰茶
アイスバーグ [[iceberg]] 冰山
アイスブレイカー [[icebreaker]] 破冰船; 破冰设备
アイスボックス [[icebox]] 冰箱
アイス・ホッケー [[ice hockey]] 冰球
アイスランド [[Iceland]] 冰岛(欧洲)
アイス・リンク [[ice-rink]] 滑冰场, 溜冰场
アイス・レビュー [[ice revue]] 冰上表演
アイソトープ [[isotope]] 同位素
アイソレーション [[isolation]] 绝缘; 隔离, 孤立
アイソレート [[isolate]] 隔离, 孤立; 绝缘,
アイダホ [[Idaho]] 爱达荷(美国州名)
アイ・ディー・カード [[ID card]] 〔视〕测试卡; 身份证
アイディア [[idea]] 想法, 念头, 意见, 打算, 构思, 观念
アイディア・マン [[idea man]] 思路新奇、善于创新的人
アイディアリスト [[idealist]] 〔哲〕观念论者, 唯心论者; 〔文艺〕理想主义者; 理想家
アイディアリズム [[idealism]] 〔哲〕观念论, 唯心论; 〔文艺〕理想主义
アイディアル [[ideal]] 理想; 理想的, 观念上的, 典型的
アイディリスト [[idylist]] 田园诗人
アイディル [[idyll]] 田园诗, 牧歌
アイテム [[item]] 条, 项目
アイデンティティー [[identity]] 同一, 同一性; 身分
アイデンティティー・カード [[identity card]] (由东道国发给的)身份证书
アイデンティファイ [[identify]]

- 认为相同,等同;识别,确定
アイデンティフィケーション **〔identification〕** 识别,鉴定,验明;当成一个,感觉是一个;广告的一贯性和统一性
アイドル **〔idle〕** 懒惰的,不景气的,空闲的
アイドル **〔idol〕** 偶像,崇拜对象,宠物,红人
アイドル・システム **〔idle system〕**〔经〕旷闲制度,停机制度(资本主义企业开工不足时,缩短工时,压低工资,使工人处于半失业状态的制度)
アイ・ドント・ノー **〔I don't know〕**〔民意测验〕不知道
アイパー **〔iron permanent〕**〔美容〕热烫,电烫
アイ・バンク **〔eye bank〕**〔医〕眼库
アイビー **〔ivy〕** 常青藤
アイピース **〔eyepiece〕** 目镜
アイブロー **〔eyebrow〕** 眉毛,眉
アイボリー **〔ivory〕** 象牙,象牙雕刻;象牙色
アイボリー・ホワイト **〔ivory white〕** 象牙白色,乳白色
アイラッシュ **〔eyelash〕** 睫毛,眼毛
アイランド **〔island〕** 岛;〔交通〕安全岛
アイル **〔aisle〕** 走廊,过道
アイルランド **〔Ireland〕** 爱尔兰(欧洲)
アイレーネー **〔Irene〕**〔希神〕爱利尼(和平女神)
アイレップ **〔AIREP〕** 飞机飞行报告
アイロタイシン **〔illotycin〕** 红霉素
アイロニー **〔irony〕** 讽刺,冷嘲,反语,反话
アイロニカル **〔ironical〕** 讽刺的,反语的,反话的
アイロン **〔iron〕** 熨斗,烙铁;熨发火剪
アインスタイニウム **〔einsteinium〕**〔化〕镱
アインフュールング **〔德 Einführung〕**〔文艺〕进入角色
アウス **〔德 auskratzen〕** 刮;人工流产,刮宫
アウター **〔outer〕** 外面的,外边的
アウター・ウェア **〔outer wear〕** 外套,外衣
アウター・スペース **〔outer space〕** 外层空间
アウター・セブン **〔Outer Seven〕** 外七国(原指未参加欧洲共同市场的英国、瑞典、挪威、丹麦、奥地利、瑞士、葡萄牙等七国)
アウタルキー **〔德 Autarkie〕** 自给自足,自给自足经济,自主经济
アウトイング **〔outing〕** 外出,出游;外出服
アウト **〔out〕** 外面,外边;失败;球出界;〔棒球〕出局;〔拳击〕输;〔高尔夫球〕前九穴
アウトウェア **〔outwear〕** 外套,外衣
アウト・オブ・デート **〔out-of-date〕** 过时的,不流行的
アウト・オブ・ファッション **〔out of fashion〕** 过时的,不流行

- 的,不时髦的
アウト・オブ・プリント 【out-of-print】〔印〕绝版
アウトカースト 【outcaste】无种姓者,贱民;无社会地位者
アウトカム 【outcome】结果,成果
アウトクラシー 【autocracy】独裁政治,专制政治;独裁权;独裁政府,独裁国家
アウト・コース 【out-course】〔田径〕外道,外圈;〔高尔夫球〕(正式比赛的)前九穴
アウトコーナー 【outcorner】〔棒球〕外角球,本垒外角
アウトサイズ 【outsize】特大号
アウトサイダー 【outsider】局外人;思想行为离群的人;法外工会;(未加入卡特尔、托拉斯的)法外同业者;〔赛马〕无获胜希望的马
アウトサイド 【outside】外部,外侧;〔球〕出界
アウトスタンディング 【outstanding】杰出的,突出的;未决的;未付的
アウトセックス 【outsex】通奸
アウトドア 【outdoor】室外的
アウトドア・スポーツ 【outdoor sports】户外运动,室外运动
アウトバーン 【德 Autobahn】高速公路(联邦德国)
アウトフィールド 【outfielder】〔棒球〕外场手
アウトフィールド 【outfield】〔棒球〕外场
アウトフィット 【outfit】(旅行、运动等特殊场合时穿的)套服
アウトプット 【output】产量;〔电〕输出功率;〔计〕输出
アウトボート 【outvote】以多数票取胜,得票多于(对方)
アウトポート 【outport】外港,输出港
アウト・ボクシング 【out boxing】〔拳击〕远距离战术
アウトライト 【outright (trade)】〔经〕直卖交易,外汇调整买卖
アウトライン 【outline】外形,轮廓;外形线;概要,大纲;〔建〕略图
アウトリーチ 【outreach】超过,胜过
アウトルック 【outlook】展望,前景
アウトロー 【outlaw】被剥夺公民权者,不法分子
アウトワード・ルッキング 【outward looking】向外看的,面向国外的
エアロ 【AERO】航空实况气象报告
エアロトラン 【法aérotrain】有轨气垫列车
エアロフロート 【Aeroflot】苏联民航
アカウンタント 【accountant】会计,出纳
アカウント 【account】帐目,帐户;主顾,顾客
アカウント・ブック 【account book】账本
アカシア 【Acacia】金合欢属,刺槐
アカデミー 【academy】学会,科学院,研究所,艺术院
アカデミーしょう 【Academy

- 賞] 电影金像奖 (美国优秀电影、优秀制片人奖)
- アカデミア・ナウク [俄 Akademiya Nauk SSSR] 苏联科学院
- アカデミシアン [academician] 学会会员, 协会会员, 院士
- アカデミスト [academist] 学究, 学者
- アカデミズム [academism] 御用学风, 学院派, 空论, 学究主义
- アカデミック [academic] 学究式的, 御用学的, 脱离实际的, 经院式的
- アカンパニメント [accompaniment] [乐] 伴奏
- アギトプункト [俄 agitpunkt] 地下活动指挥部, 秘密活动总部
- アキュムレーター [accumulator] 累积者; 存储器, 累加器, 蓄电池, 蓄压器等
- アキュムレート [accumulate] 积累, 积蓄, 积聚财产
- アキレスけん [Achilles 腱] 跟腱; 唯一致命的弱点 (尤指肉体上的, 源出希腊神话)
- アクアノート [aquanaut] 海底人, 海底实验室人员, 潜水员, 海底探险家
- アクアプレーン [aquaplane] [运] 驾浪板, 滑水板
- アクアポリス [aquapolis] 海上都市
- アクアラング [aqualung] 水中呼吸器
- アクアリウム [aquarium] 养鱼缸, 水族槽; 水族馆; 热带鱼商店
- アクアレル [法 aquarelle] 水彩画, 水彩画法
- アクシデント [accident] 意外事故, 突发事件; 灾难, 意外, 横祸
- アクシデント・インシュアランス [accident insurance] 事故保险
- アクション [action] 行动, 活动, 动作, 演技
- アクション・プログラム [action program] 行动纲领
- アクション・ライン [action line] 读者栏 (日本「毎日新聞」专栏)
- アクセサリー [accessory] 附属品, 附件; 服饰品
- アクセス [access] 接近; 通路, 交通手段; [计] 存取
- アクセプタンス [acceptance] [商] (票据等的) 承兑; 接受; 承认
- アクセプタンス・マーケット [acceptance market] 承兑市场, 证券市场
- アクセプト [accept] 答应, 承认, 接受; [商] 承兑; 认付 (汇票等)
- アクセレレーター [accelerator] 加速器, 加速装置; [化] 催化剂; [摄] (显象) 促进剂, 加速剂
- アクセレレート [accelerate] 加速, 促进
- アクセント [accent] [语] 重音语调; 重点, 突出强调的部分
- アクター [actor] 演员, 男演员
- アクチニウム [actinium] 锕
- アクチノウラニウム [actinou-

- ranium) 〔化〕铀
- アクチビスト [activist] 活动家, 积极分子
- アクチビズム [activism] 行动主义
- アクティビティー [activity] 活动, 活动力
- アクティブ [active] 活动的, 积极的, 行动的; 〔语〕主动语态; 活动分子
- アクティブ・キャピタル [active capital] 流动资本
- アクティブ・パーティシパント [active participant] 积极的合作者; 正式(直接)参加者
- アクティブ・ホーミング [active homing] (导弹)主动寻的, 主动自导引
- アクティブ・ボルケーノ [active volcano] 活火山
- アクチュアリー [actuary] 保险统计专家, 保险统计员
- アクチュアリティ [actuality] 现实性, 能动性, 活动性
- アクチュアル [actual] 现实的, 实际的, 事实上的
- アクティング [acting] 行为; 演技
- アクト [act] 行为, 行动, 动作; 演技; 〔剧〕一幕
- アクトレス [actress] 女演员
- アグノスティシズム [agnosticism] 〔哲〕不可知论
- アクメ [法 acme] 顶点, 极点; 最高潮, 最高峰
- アクラ [Accra] 阿克拉(加纳首都)
- アグリー [agree] 同意
- アグリー [ugly] 难看的; 讨厌的; 丑恶的
- アグリード・ミニッツ [agreed minutes] 已同意的备忘录, 议定书, 议事录
- アグリード・レコード [agreed record] 已同意的记录, 纪要, 备忘录
- アグリーメント [agreement] 协议, 协定; 同意; 〔语〕(格、人称、性、数、时的)一致
- アグリカルチュア [agriculture] 农业, 农艺, 农学
- アグリカルチュラル [agricultural] 农业的
- アグリビジネス [agribusiness] 农工联合体, 农工商联合企业
- アクリル [acryl] 丙烯
- アクル [法 acre] 英亩
- アグレッシブ [aggressive] 攻击的, 攻势的
- アグレッション [aggression] 攻击; 侵犯, 侵略
- アグレマン [法 agrément] 派遣外交使节之前征求驻在国同意
- アグロインダストリー [agro-industry] 农用工业, 农工业
- アグロゴロド [俄 agrogorod] 农业城市, 农业城
- アクロス・ザ・ボード・タックス・カット [across-the-board tax cut] 全面减税
- アクロス・チェスト [across-chest] 胸围
- アクロバチック [acrobatic] 杂技的
- アクロバチック・ダンス [acrobatic dance] 杂技舞, 特技舞蹈
- アクロバット [acrobat] 杂技